

Distr.
GENERALS/7495
16 September 1966
RUSSIANORIGINAL: ENGLISH/
FRENCHПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СИРИИ
ОТ 15 СЕНТЯБРЯ 1966 ГОДА НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению своего правительства имею честь обратить Ваше внимание на очень серьезное положение на демаркационной линии, создавшееся в результате самых последних угроз со стороны Израиля против правительства, территории и народа Сирии, а также на усилившееся подстрекательство со стороны Израиля к войне.

В своем письме от 8 сентября 1966 г. (документ S/7486) я привлек внимание Совета на агрессивные намерения Израиля, которые скрываются за израильскими обвинениями. С того времени израильские власти, полные решимости расширить свои провокации, стали чаще выступать с этими ложными обвинениями. В соответствии с этим, каждый раз, когда имеет место инцидент или когда утверждается о якобы имевшем место инциденте, представитель Израиля находит в этом чрезвычайное облегчение возложить ответственность на сирийское правительство, прибегая к таким голословным утверждениям, как "обнаружены свежие следы в общем направлении от позиции на сирийской границе" (документ S/7488). Целью Израиля является придать видимость обоснованности своего необоснованного вывода о том, что Сирия, цитирую то же израильское письмо - "возобновила систематические и запланированные нападения на территорию и население Израиля". Израильские власти лелеют надежду, что достаточно прийти к такому импровизированному выводу, чтобы безнаказанно начать агрессию против Сирии. Отпущением грехов, проявленным по отношению к ним совсем недавно, и неспособностью Совета Безопасности осудить их самопроизвольные беспричинные нападки против пути развития, избранного Сирией, ничего не имеющие

общего даже с абсолютно надуманными якобы инцидентами, которые приводились в качестве оправдания, они поощрялись на проведение этой грубой политики ложных обвинений, а затем и борьбы.

То обстоятельство, что подобные обвинения служат в качестве предварительного оправдания для израильской агрессии, наилучшим образом было проиллюстрировано совсем недавно заявлениями, сделанными израильским начальником генерального штаба, израильским премьер-министром и министром обороны, соответственно. В действительности, Рабин заявил в интервью еженедельнику вооруженных сил "Бамахане" 11 сентября 1966 г., что - цитирую по сообщению агентства "Франс Пресс:

"Борьба, которую Израиль должен проводить против Сирии в качестве репрессалий за акты саботажа, которым он подвергается, направлена, таким образом, против строя Сирии".

Рабин добавил, демонстрируя желание Израиля прибегнуть к силе и полностью игнорировать смешанную комиссию по перемирию:

"Нашей целью является изменение решения сирийского правительства и ликвидация причин к нападениям".

Далее Рабин заявил, и это заслуживает внимания, поскольку это заявление проливает свет на некоторые действительные мотивы израильских провокаций:

"Именно Сирия одна решила развернуть военные операции против Израиля и именно Сирия одна решила повернуть воды Иордана".

В том же духе г-н Эшкол заявил:

"Сирия должна нести всю полноту ответственности за три пограничных инцидента, имевших место за последнюю неделю, в ходе которого было ранено шесть гражданских лиц и три солдата"

и добавил:

"Израиль делает новое и серьезное предупреждение сирийскому правительству ввиду помощи, которую оказывает правительство Сирии террористическому движению Эль-Фатах".

Таким образом, израильские представители не делают секрета из своих истинных целей, выполняемых с помощью ведения военных операций, и этими целями являются: непосредственно сирийское правительство и создание препятствий на пути к осуществлению проекта развития на

/...

сирийской территории. Более того, как сообщалось в газете "Нью-Йорк Таймс" от 12 сентября 1966 г., начальник израильского генерального штаба сравнивает положение на сирийской демаркационной линии в настоящее время с тем положением, которое сложилось на египетской демаркационной линии в 1956 году. Нет сомнения, что начальник генштаба ссылаясь на агрессию, совершенную против Египта в 1956 году, за которую власти Израиля были осуждены в резолюциях Организации Объединенных Наций и всем мировым общественным мнением. В настоящее время, так же как и тогда, действительной целью израильской агрессии является не уничтожение так называемых баз "нарушителей", а оккупация арабской территории, и препятствие силой экономическому и мирному развитию арабского народа, и осуществление давно вынашиваемой сионистской идеи создания государства от "Нила до Евфрата". Действительно на основе подтверждающих сведений, дошедших до сирийского правительства, видно, что этим угрозам предшествовали и они сопровождались значительной концентрацией израильских войск и оружия на демаркационной линии".

Извращение фактов, в угоду их злонамеренным целям, является постоянной практикой израильских властей. Так, когда в моем письме Совету Безопасности от 23 августа 1966 г. (документ S/7470), относительно акта агрессии, совершенного израильскими властями против Сирии от озера Тибериа 15 августа 1966 г., я напомнил пункт 6 статьи V общего соглашения о перемирии, в котором определялись оборонительные зоны и допустимое вооружение, израильский представитель в своем ответе от 27 августа 1966 г. (документ S/7477/ охарактеризовал мой аргумент, как "фиктивный". Но я еще раз категорически утверждаю, что израильские власти несут несомненную ответственность за акт агрессии, совершенный ими 15 августа. Они направили специальный тяжелый бронекатер, пересекший оборонительную зону и вступивший на 50 метров от восточных берегов Тиберианского озера.

Сирийские посты предупредили израильский катер только сигнальными прожекторами. Израильский катер ответил огнем из автоматического оружия. Сирийский пост открыл ответный огонь точно через /...

тридцать три минуты и только после того, как были направлены в эту же зону несколько израильских тяжелых катеров. В этом конкретном акте агрессии израильские власти несут ответственность за следующие три нарушения:

1. Выход за оборонительную зону тяжелого бронекатера, который не может ни по каким стандартам рассматриваться, как полицейский патрульный катер", а является типом, относящимся к наступательному оружию, запрещенному Общим соглашением о перемирии, и позже осмотренным военными наблюдателями Организации Объединенных Наций.
2. Открытие огня по сирийским позициям.
3. Бомбардировка израильскими реактивными самолетами сирийской территории.

В целом, это было заранее продуманным и преднамеренным провокационным актом, ввиду чего сирийские позиции вынуждены были прибегнуть к самообороне.

25 августа с.г. сирийский министр иностранных дел, сознавая ухудшение положения, нарочно вызванное Израилем на демаркационной линии, направил всем дипломатическим миссиям в Дамаске ноту, содержащую подробный отчет об этом особом акте агрессии, предупреждающую против дальнейшего ухудшения. Тем не менее, положение продолжало ухудшаться, и в настоящее время мы сталкиваемся с новыми и новыми угрозами со стороны израильских руководителей и представителей, фальшиво возлагающих на Сирию ответственность за нарушителей.

Здесь следует сделать замечания:

1. Можно напомнить, что правительство Сирийской Арабской Республики ясно заявляло, что оно не имеет никакого отношения к этим якобы имевшим место инцидентам, отрицает всякую ответственность или факт того, что оно знало заранее о них, и предлагает полное сотрудничество со Смешанной комиссией по перемирию в проведении любого расследования в отношении этих инцидентов. Но израильские власти подтверждают свой полный обход органов Организации

/...

Объединенных Наций и, кажется, присвоили себе исключительное право обвинять, осуждать и предпринимать так называемые "ответные операции", недвусмысленно осужденные во многих резолюциях Совета Безопасности.

2. Израильские представители часто цитируют то или иное заявление сирийских руководителей и расточительно делают заявления о своей преданности и уважении Организации Объединенных Наций. Однако остается фактом, что израильские власти в Палестине побили все рекорды в своем крайнем игнорировании Организации Объединенных Наций, опираясь на ее авторитет только тогда, когда он полезен Израилю, и также полностью игнорируя его, когда это отвечает их целям. Займет долгое время перечисление списка их преступлений, их крайнего игнорирования человеческих ценностей и принципов, их единоличной ответственности за трагедию арабского народа Палестины, удаления ими силой и методического террора по отношению к более чем миллиону арабских беженцев, чьи абсолютные и неотъемлемые права на свою родину поддержаны в Уставе Организации и Всеобщей декларации прав человека. Лишь Израиль может бесчестно вызвать пролитие крови и прийти в Организацию Объединенных Наций, чтобы выразить свое почтение и преданность Всемирной организации, в то время, как кровь невинных арабских жертв еще не высохла на израильских руках.

Этот большой свод израильских преступлений составлен не напрасно, а для того чтобы извлечь из него урок и предупреждение. Урок предостережения против агрессора, который знает свою вину, как таковую, может отказаться от нее и намеренно пытается убедить всемирное содружество в противоположном. Предупреждение против нависшей угрозы агрессии со стороны Израиля, звена одной цепи, которая наиболее явно в настоящее время угрожает не только правительству и народу Сирии, но и безопасности этого района в целом.

Буду Ваше Превосходительство благодарен Вам за распространение данного письма среди членов Совета Безопасности в качестве официального документа.

Примите и проч.

Жорж Ж. ТОМЕХ
Посол, Постоянный представитель